



AGENDA

ORDRE DU JOUR

December 19, 2022

le 19 décembre 2022

6:30 pm

18 h 30

Council Chambers - City Hall

Salle du conseil - Hôtel de Ville

- | | | | |
|-------|--|-------|--|
| 1. | NATIONAL ANTHEM /
MOMENT OF REFLECTION | 1. | HYMNE NATIONAL /
MOMENT DE RÉFLEXION |
| 2. | PRESENTATIONS | 2. | PRÉSENTATIONS |
| 2.1 | "Fondation Marichette" by Eve
Arseneau | 2.1 | Fondation Marichette par Eve
Arseneau |
| 2.2 | Citizen Recognition
Nominations | 2.2 | Nominations pour la
reconnaissance de citoyens /
citoyennes |
| 2.2.1 | From Councillor Hondas | 2.2.1 | De la part du conseiller
Hondas |
| 2.2.2 | From Councillor Willett | 2.2.2 | De la part du conseiller
Willett |
| 2.2.3 | From Councillor Legacy | 2.2.3 | De la part du conseiller
Legacy |
| 2.2.4 | From Councillor Brunet | 2.2.4 | De la part du conseiller
Brunet |
| 2.2.5 | From Councillor Knowles | 2.2.5 | De la part du conseiller
Knowles |
| 2.2.6 | From Councillor LeBlanc | 2.2.6 | De la part du conseiller
LeBlanc |
| 2.2.7 | From Deputy Mayor
Anderson | 2.2.7 | De la part de la mairesse
adjointe Anderson |
| 2.2.8 | From Mayor Chamberlain | 2.2.8 | De la part de la mairesse
Chamberlain |
| 2.3 | Bathurst Aquatic Commission by
Drew McNeill | 2.3 | Commission Aquatique de
Bathurst par Drew McNeill |
| 2.4 | Oaths of Office | 2.4 | Assermentations |
| 2.4.1 | Mr. Darryl Branch | 2.4.1 | M. Darryl Branch |
| 2.4.2 | Mr. Mike Skerry | 2.4.2 | M. Mike Skerry |

- | | |
|---|---|
| <p>3. ITEMS TO BE ADDED /
REMOVED</p> <p>4. ADOPTION OF AGENDA</p> <p>5. DECLARATION OF CONFLICT
OF INTEREST</p> <p>6. ADOPTION OF MINUTES</p> <p>6.1 Regular Public Meeting held on
November 21, 2022</p> <p>7. DELEGATIONS / PETITIONS</p> <p>8. FINANCE</p> <p>8.1 Accounts Payable Totals for
November, 2022</p> <p>9. MUNICIPAL BY-LAWS</p> <p>9.1 Proposed Municipal Plan and
Zoning By-Law Amendments</p> <p>9.1.1 For Properties Located at
1680 & 1690 Riverside Drive</p> <p>9.1.1.1 Adoption of Restrictions
and Conditions from
Planning Advisory
Committee</p> <p>9.1.1.2 First Reading of By-Law
2022-09M</p> <p>9.1.1.3 First Reading of By-Law
2022-09Z</p> <p>9.1.2 For Property Located at 265
Nazaire Lane</p> <p>9.1.2.1 Second Reading of By-
Law 2022-08M</p> <p>9.1.2.2 Third Reading of By-Law
2022-08M</p> <p>9.1.2.3 Second Reading of By-
Law 2022-08Z</p> <p>9.1.2.4 Third Reading of By-Law
2022-08Z</p> | <p>3. POINTS À AJOUTER /
ANNULER</p> <p>4. APPROBATION DE L'ORDRE
DU JOUR</p> <p>5. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS</p> <p>6. APPROBATION DU PROCÈS-
VERBAL</p> <p>6.1 Séance ordinaire publique
tenue le 21 novembre 2022</p> <p>7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS</p> <p>8. FINANCES</p> <p>8.1 Total des comptes
fournisseurs pour le mois de
novembre 2022</p> <p>9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX</p> <p>9.1 Modifications proposées au
plan municipal et à l'arrêté de
zonage</p> <p>9.1.1 Pour les propriétés
situées au 1680 et 1690,
promenade Riverside</p> <p>9.1.1.1 Adoption des
restrictions et
conditions du Comité
consultatif en matière
d'urbanisme</p> <p>9.1.1.2 Première lecture de
l'arrêté 2022-09M</p> <p>9.1.1.3 Première lecture de
l'arrêté 2022-09Z</p> <p>9.1.2 Pour la propriété située
au 265, allée Nazaire</p> <p>9.1.2.1 Deuxième lecture de
l'arrêté 2022-08M</p> <p>9.1.2.2 Troisième lecture de
l'arrêté 2022-08M</p> <p>9.1.2.3 Deuxième lecture de
l'arrêté 2022-08Z</p> <p>9.1.2.4 Troisième lecture de
l'arrêté 2022-08Z</p> |
|---|---|

9.1.3	For Property Located at 700 Grange Avenue	9.1.3	Pour la propriété située au 700, avenue Grange
9.1.3.1	Second Reading of By-Law 2022-07M	9.1.3.1	Deuxième lecture de l'arrêté 2022-07M
9.1.3.2	Third Reading of By-Law 2022-07M	9.1.3.2	Troisième lecture de l'arrêté 2022-07M
9.1.3.3	Second Reading of By-Law 2022-07Z	9.1.3.3	Deuxième lecture de l'arrêté 2022-07Z
9.1.3.4	Third Reading of By-Law 2022-07Z	9.1.3.4	Troisième lecture de l'arrêté 2022-07Z
9.2	Proposed By-Law 2022-11 Entitled - A By-Law to Approve the 2023 Budget of the Downtown Revitalization Corporation and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst	9.2	Proposition de l'arrêté 2022-11 - Un arrêté pour approuver le budget 2023 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst
9.2.1	Third Reading of By-Law 2022-11	9.2.1	Troisième lecture de l'arrêté 2022-11
9.3	Proposed By-Law 2004-01 L - Entitled A By-Law to Amend By-Law 2004-01 Respecting Water and Sewer Charges in the City of Bathurst	9.3	Proposition de l'arrêté 2004-01 L - Intitulé un arrêté modifiant l'arrêté 2004-01 réglementant les services et les redevances d'eau et d'égouts de la City of Bathurst
9.3.1	Third Reading of By-Law 2004-01 L	9.3.1	Troisième lecture de l'arrêté 2004-01 L
10.	DRAFT RESOLUTIONS	10.	RÉSOLUTIONS PROVISOIRES
10.1	Lease Renewals - Promenade Waterfront	10.1	Renouvellement de baux - Promenade Waterfront
10.2	Lease Termination - Unit 20	10.2	Résiliation de bail - unité 20
10.3	Lease Agreement - Unit 20	10.3	Entente de bail - unité 20
10.4	Lease Renewal - Ralph Vienneau and René Vienneau	10.4	Renouvellement de bail - Ralph Vienneau et René Vienneau
10.5	Proposed Policy 2015-03 - Special Awards (Freeman of the City, Key to the City, Bravery Medal Certificate)	10.5	Proposition de politique 2015-03 - Prix Spéciaux (Citoyen d'honneur de la ville de Bathurst, Clé de la ville, Médaille de bravoure, Certificat)

10.6	Proposed Policy P2022-01 - Adopt-A-Street or Hydrant	10.6	Proposition de politique P2022-01 - J'adopte une rue ou une borne d'incendie
10.7	Subsidy - Bathurst Aquatic Centre	10.7	Subvention - Centre aquatique de Bathurst
10.8	Payment of Invoice - TownSuite	10.8	Paiement de facture - TownSuite
10.9	Tourism Accommodation Levy – Transfer to Capital Fund	10.9	Taxe sur l'hébergement touristique - Transfert au Fonds d'immobilisations
10.10	Transfer From General Operating Reserve to General Operating Fund	10.10	Transfert du Fonds de réserve de fonctionnement général au Fonds de fonctionnement général
10.11	Appointment to Bathurst Aquatic Centre Commission - Roxane Perron-Faulds - First Term	10.11	Nomination à la Commission du Centre aquatique de Bathurst - Roxane Perron-Faulds - Premier mandat
10.12	Distribution of Donations Received From Campbell Amusements and Benjamin Circus	10.12	Distribution de dons reçus de Campbell Amusements et Benjamin Circus
10.13	Transfer to City's Park Land Reserve	10.13	Transfert à la réserve de terrains désignés comme parcs
11.	Items Discussed In-Camera	11.	Points discutés à huis clos
12.	NEW BUSINESS	12.	AFFAIRES NOUVELLES
13.	OLD BUSINESS	13.	AFFAIRES COURANTES
14.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	14.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES
14.1	Committee Report	14.1	Rapports des comités
14.2	Departmental Update	14.2	Mise à jour des Services
14.3	Mayor's Report	14.3	Bulletin du maire
15.	ADJOURNMENT	15.	LEVÉE DE LA SÉANCE